

(329 Najd Bilateral 1) Syllabus – Spring 2016

| | | | | |
|--|------------------|--|---|--|
| Course Code & No.: 329 Najd | | Credit Hours: 2 | Course Instructor: Dr. Najia ALGhamedi | Semester: 2 nd , Spring 2015 |
| Main Course Goals: Practice interpreting of various interviews in different fields. | | | | |
| Course Texts: various collected oral material and transcripts. | | | | |
| Assessment: 2 In-term Exams- portfolio | | | | |
| Office: bldg. 4 - room 15 | | Office hours: 3 hrs. Tues (12-1) Wed (8-10) | | |
| Instructor's Email: nalghamedi@ksu.edu.sa | | Additional Contact Info: twitter account: Naj_dr | | |
| Absence Warning: 25% & above | | Banning from final exam: 25% & above | | |
| Important Reminders: (1) Since language accuracy is core to translation and interpreting, expect strict, detailed grading of all language errors, in all courses. (2) Right after being absent from an exam, a valid verifiable excuse must be presented to the exam committee for approval. Location: G/16 (3) No points will be awarded for (a) cheating in any exam and/or (b) plagiarism: using other people's work without proper citation. For further info on KSU's plagiarism policies and detection tools, check this link: http://35302.wikispaces.com/file/view/plagiarism+handbook+2011.pdf (4) A more severe penalty will be implemented upon repeated cheating and/or plagiarism. (5) Abayas must be removed during class and exams; phones must be switched off and only used for emergencies. (6) A Psychological Counseling Center is available to students on campus, if needed. | | | | |
| Tentative Weekly Schedule | | | | |
| Week | Gregorian | Hijri | Lesson | |
| 1 | Sun., Jan. 17 | 7/4/1437 | Registration week (dropping/adding courses) | |
| 2 | Sun., Jan. 24 | 14/4/1437 | Introduction to Interpreting+ practice interview with Anthony Lake | |
| 3 | Sun., Jan. 31 | 21/4/1437 | Interpreters roles & Ethics + practice political interview on the Syrian refugee crisis | |
| 4 | Sun., Feb. 7 | 28/4/1437 | Interview with an environmentalist | |
| 5 | Tues., Feb. 14 | 5/5/1437 | Interview with a nutritionist | |
| 6 | Sun., Feb. 21 | 12/5/1437 | Interview with philanthropist | |
| 7 | Sun., Feb. 28 | 19/5/1437 | Interview with a GP (Medical) | |
| 8 | Sun., Mar. 6 | 26/5/1437 | 1 ST In-term Exam | |
| MID-SEMESTER BREAK | | | | |
| 9 | Sun., Mar. 20 | 11/6/1437 | Interview with the head of IMF (financial) | |
| 10 | Sun., Mar. 27 | 18/6/1437 | حوار صحفي مع وزير الخارجية بشأن اللاجئين السوريين | |
| 11 | Sun., Apr. 3 | 25/6/1437 | حوار صحفي مع سيدة أعمال سعودية | |
| 12 | Sun., Apr. 10 | 3/7/1437 | 2 nd In-term | |
| 13 | Sun., Apr. 17 | 10/7/1437 | حوار مع الأمين العام للأمم المتحدة | |
| 14 | Sun., Apr. 24 | 17/7/1437 | (Due date to submit the portfolio) | |
| 15 | Sun., May 1 | 24/7/1437 | COLT'S ORAL EXAMS WEEK) | |
| Sun., May 8 – Thurs., May 26 | | | EXAMS | |
| Summer Break (Students) | | | Thurs., May 26 th – Sun. Sep., 9 th | |
| Summer Break (Staff) | | | End of Mon., May 30 th – Wed., Aug. 10 th | |